

e los unos ni los otros no fagades ende al por alguna manera so pena de la mi merçet e de quanto auedes, e desto mande dar esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello.

Dada en la çibdat de Segouia, veynte e ocho días de nouienbre, año del nascimiento del nuestro Señor Jhesuchristo de mill e quatroçientos e veynte e syete años. Yo el rey. Yo el dotor Ferrando Dias de Toledo, oydor e relator del rey e su secretario, la fize escreuir por su mandado. E en las espaldas de la dicha carta dezia, registrada.

## 129

1427-XII-2. Segovia.—*Juan II notifica el nombramiento de alcalde de las primeras alçadas de Murcia y su reino a favor de Ferrando de Ayala.* (A.M.M., Cart. 1411-29, fols. 192r.-v.)

Don Johan por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya, e de Molina. Al conçejo, e alcaldes, e alguazil, caualleros, escuderos, regidores, ofçiales, e omes buenos de la çibdat de Murçia, e de Cartagena, e a qualquier o qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que Juan Sanches de Ayala, fijo de Pero Lopes de Ayala, vezino de y de la dicha çibdat de Murçia, mi alcalde de las primeras alçadas del regno de la dicha çibdat, me enbio fazer relacion por una su petiçion firmada de su nonbre e signada de escriuano publico en como el era ocupado de dolençia, e aun de flaquesa, la qual le enbargaua e no daua lugar a regir por su preesona tan bien como deuia el alcaldia, e por ende que lo renunciãua e renunçion en Ferrando de Ayala, su fijo, e me pedia por merçet que proueyese del dicho ofiçio al dicho Ferrando de Ayala, su fijo, e que le fiziese merçet del, segund que mas largamente por la dicha su petiçion se contenia, e yo por fazer bien e merçet al dicho Ferrando de Ayala tengo por bien, e es mi merçet que agora e de aqui adelante aya el dicho ofiçio de alcaldia de las primeras alçadas de y de la dicha çibdat e de las otras villas e lugares que en los tienpos de los reyes don Juan, mi ahuelo, e don Enrrique, mi padre e mi señor, que Dios perdone solian andar so la dicha alcaldia de primeras alçadas, segund que lo fasta aqui auia el dicho Juan Sanches, su padre.

Porque vos mando, vista esta mi carta a todos e a cada uno de vos, que ayades e reçibades por mi alcalde de las dichas primeras alçadas del regno de y de la dicha çibdat al dicho Ferrando de Ayala en lugar del dicho Juan Sanches, su padre, e que usedes conel dicho enel ofiçio de alcaldia, segund que mejor e mas conplidamente conel dicho su padre, e que recudades e fagades recodir conel salario e otras cosas qualesquier cosas que por razon del dicho ofiçio de alcaldia ouier de



auer, segund que mejor e mas conplidamente recodiades e recudiestes e faziades recodir al dicho Juan Sanches, su padre; e otrosy que le guardedes e fagades e mandedes guardar todas las onrras, e graçias, e franquezas, e libertades por razon del dicho ofiçio de alcaldia ouier de auer, e los unos e los otros no fagades ni fagan ende al por alguna manera so pena de la mi merçet e de diez mill marauedis a cada uno para la mi camara, e demas por qualquier o qualesquier de vos por quien fincar de lo asi fazer e conplir mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi en la mi corte doquier que yo sea del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes so la dicha pena a cada uno de vos a dezir por qual razon no conplides mi mandado, e mando so la dicha pena a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo por que yo sepa en como se cunple mi mandado, pero es mi merçet que sy sodes o fueredes clerigo de corona que no ayades el dicho ofiçio ni usedes ni gozedes del saluo sy sodes o fueredes casados e no traxeredes corona ni abito de clerigo.

Dada en la çibdat de Segouia, dos dias de dezienbre, año del nascimiento del nuestro Saluador Jhesuchristo de mill e quatroçientos e veynte e siete años. Yo el rey. Yo Diego Romero la fiz escreuir por mandado de nuestro señor el rey. E en las espaldas de la dicha carta dezia, registrada.

## 130

1427-XII-5. Segovia.—*Juan II a Alfonso Yáñez Fajardo, su adelantado, sobre la bofetada dada por Pedro Juan, alcalde, a Gutierre González de la Moneda.* (A.M.M., Cart. 1411-29, fols. 186v.-187r.)

Don Johan por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya, e de Molina. A vos Alfonso Yáñez Fajardo, mi adelantado mayor del reyno de Murçia, e a vuestro lugarteniente, e al conçejo, alcalldes, e alguazil, regidores, caualleros, e escuderos, e ofiçiales, e omes buenos de la dicha çibdat de Murçia, e a qualquier o qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que Gutierre Gonçales de la Moneda, mi escriuano vezino desa dicha çibdat por una su petiçion que ante mi presento enel mi consejo se me querello e dixo que en un dia del mes de nouienbre que agora paso deste año presente de la data desta mi carta estando en audiència oyendo los pleytos en logar acostunbrado, Pero Ramirés de Arellano e Pero Juan, alcalldes ordinarios de la dicha çibdat e estando conellos el dicho Gutierre Gonçales en la dicha audiència asi como lugarteniente de alcalde e açesor del dicho Pero Ramires e seyendo reçebido por tal por vos el dicho conçejo, e auiendo usado e usando del

